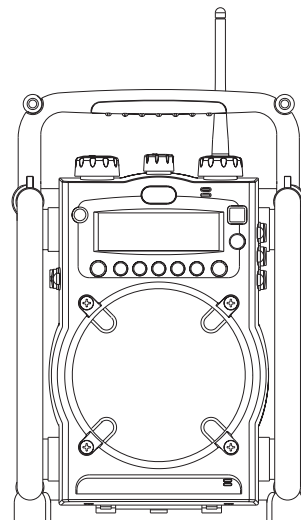


# U3



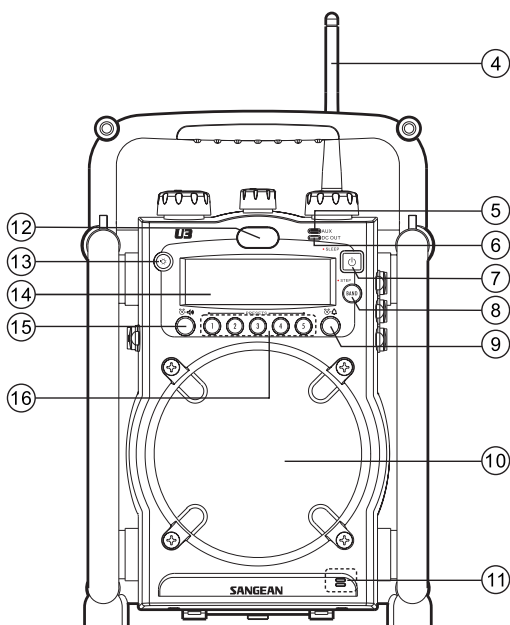
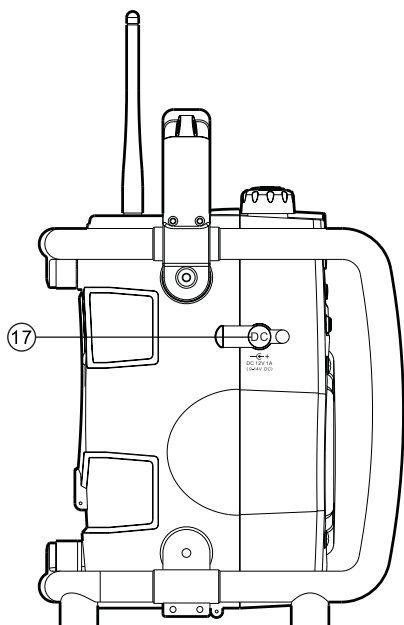
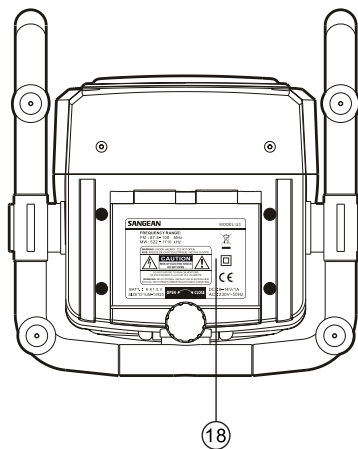
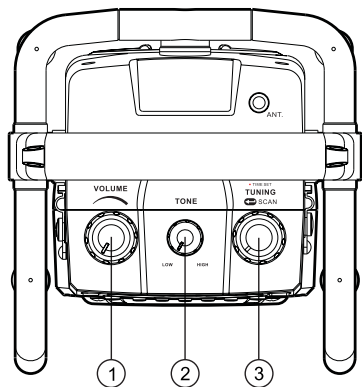
**NL**

Version 1

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

1. Lees deze handleiding.
2. Bewaar deze handleiding.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Houd dit apparaat uit de buurt van water.
6. Uitsluitend reinigen met een droge doek.
7. Blokkeer nooit de ventilatieopeningen. Installeer het apparaat volgens de voorschriften van de fabrikant.
8. Houd dit apparaat uit de buurt van warmtebronnen als radiatoren, (straal)kachels en andere apparaten die warmte produceren (zoals versterkers).
9. Voor uw eigen veiligheid mag u nooit de aardaansluiting omzeilen. Een geaarde stekker heeft behalve de twee stekkerpennen nog een apart aardcontact. Dit verhoogt de veiligheid van het apparaat. Past de stekker niet in het stopcontact, gebruik dan een ander stopcontact of laat uw stopcontacten vervangen door geaarde exemplaren.
10. Ga nooit op het netsnoer staan en zorg dat het netsnoer niet bekneeld kan raken, wees met name voorzichtig met de stekker aansluiting, met verlengsnoeren en op de plaats waar het netsnoer uit het apparaat komt.
11. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde accessoires.

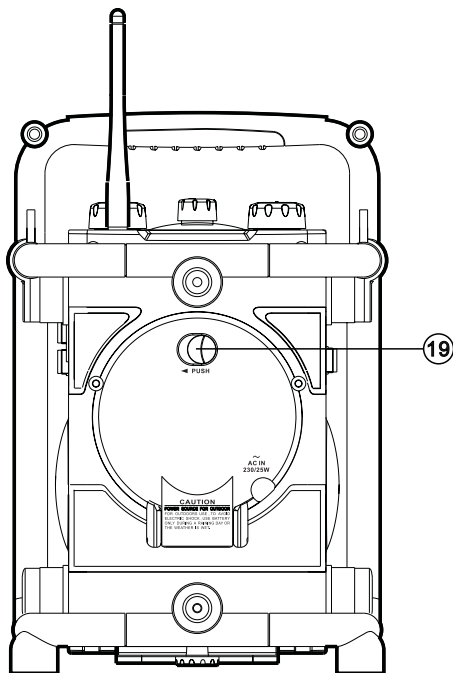
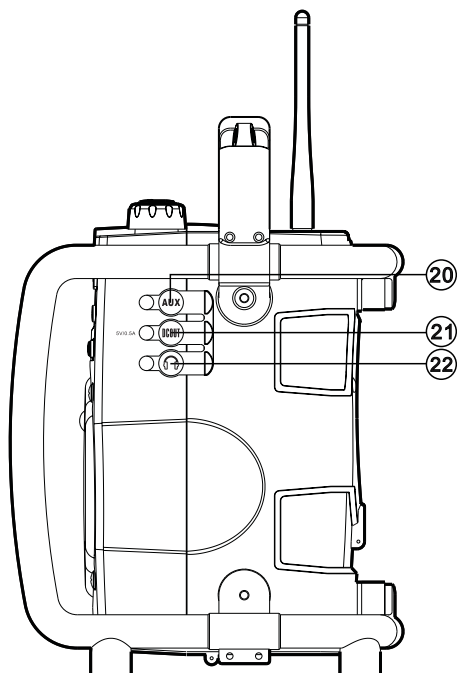
12. Plaats het apparaat uitsluitend op een ondergrond, zoals een transportkarretjes, verhoging, statief, beugel of tafel, die door de fabrikant wordt aanbevolen, of die in combinatie met het product is verkocht. Als het apparaat op een kar staat moet u het geheel voorzichtig verplaatsen om te voorkomen dat de combinatie omvalt en letsel kan veroorzaken.
13. Trek de stekker uit het stopcontact voorafgaand aan een onweersbui of als u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt.
14. Laat reparaties uitvoeren door een vakkundige reparateur. U moet het apparaat ter reparatie aanbieden als het is beschadigd, als het netsnoer of de netstekker is beschadigd, als er vloeistoffen of voorwerpen in het apparaat zijn terechtgekomen, als het apparaat in de regen heeft gestaan of aan vocht is blootgesteld geweest, als het apparaat niet normaal meer werkt en als u het apparaat heeft laten vallen.
15. Stel dit apparaat nooit bloot aan regen of vocht, zo voorkomt u brand en elektrische schokken.
16. De waarschuwing voor elektrische schokken en het bijbehorende waarschuwingspictogram zijn op de onderkant van het apparaat aangebracht.
17. aat nooit waterdruppels in aanraking komen met dit apparaat. En plaats nooit een met vloeistof gevuld voorwerp, zoals een vaas, op het apparaat.
18. Als er een stekker of koppelstuk wordt gebruikt om het apparaat aan te sluiten op het lichtnet, zorg er dan voor dat deze altijd bereikbaar blijft.
19. Stel batterijen (accu's of geïnstalleerde batterijen) niet bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
20. Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoon kan gehoorschade veroorzaken.



# Regeling

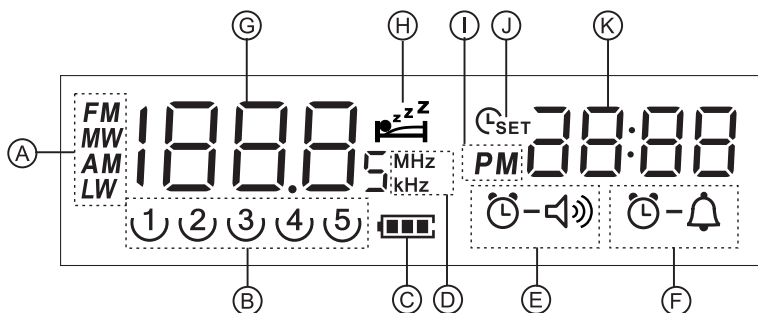
- ① Volumeregeling
- ② Toonregeling
- ③ Afstemregeling/tijdsregeling/  
scannen van radiostations
- ④ FM antenne
- ⑤ Aux In LED indicator
- ⑥ DC Uit LED indicator
- ⑦ Startknop/Sluimer
- ⑧ Bandselectie
- ⑨ Zoemer Alarm
- ⑩ Spreker
- ⑪ Zoemer
- ⑫ Lampje
- ⑬ Lichtschakelaar
- ⑭ LCD-scherm
- ⑮ Radio Alarm
- ⑯ Vooraf ingesteld radiostation
- ⑰ DC Ingangcontactdoos
- ⑱ Batterijcompartiment
- ⑲ Open naar het AC kabelcompartiment
- ⑳ Aux In Contactdoos
- ㉑ DC Uitgangcontactdoos
- ㉒ Koptelefoon-contactdoos

NL



## LCD-scherm

- Ⓐ Bandindicator
- Ⓑ Vooraf ingestelde radiostations
- Ⓒ Batterijsterkte
- Ⓓ Frequentie-eenheid
- Ⓔ Radio Alarm
- Ⓕ HWS Zoemer Alarm
- Ⓖ Frequentie
- Ⓗ Slaap- en sluimerstatus
- Ⓘ PM voor klok
- ⓵ Tijdsinstelling
- Ⓚ Klok



## Voorzie de radio van energie

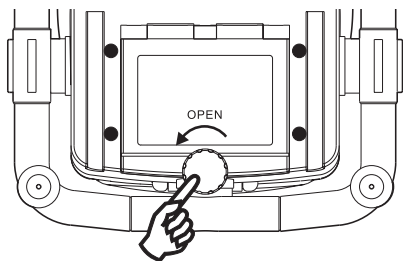
### Noot:

Stop de noodbatterij erin voor je de hoofdbatterijen erinstopt.  
De noodbatterij dient om de vooraf ingestelde radiostations en de klok te bewaren. Het is noodzakelijk de noodbatterij erin te stoppen (2xUM-3 1.5V, niet bijgeleverd) om het geheugen te bewaren, zelfs al gebruik je enkel AC-stroom. Zonder de noodbatterij zullen de tijd en de vooraf ingestelde stations verloren gaan indien je de AC-stroomkabel uit de AC-uitgang verwijdt of tijdens een AC-stroomonderbreking.

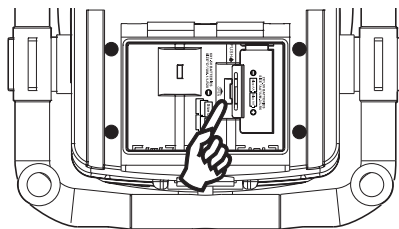
NL

Het noodbatterijcompartiment bevindt zich in het hoofdbatterijcompartiment. Stop 2 x AA formaat (UM-3) batterijen erin en zorg ervoor dat de batterij ingevoerd wordt zoals in de figuur is aangegeven.

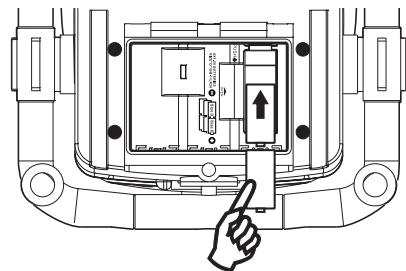
1.



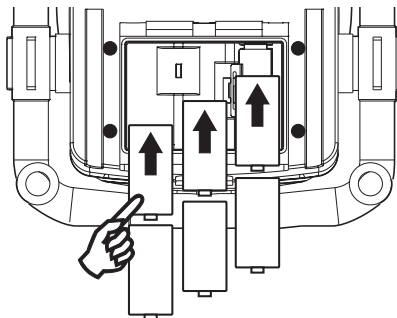
2.



3.



4.



### *1. Werking van de batterij*

Om de batterijen te installeren, draai eerst het batterijdeksel tegen de wijzers van de klok in om het los te maken en leg het deksel neer. Plaats 6 x D formaat (UM-1) batterij in het compartiment.

Zorg ervoor dat de batterij erin geplaatst wordt zoals in de figuur wordt weergegeven.

Sluit het batterijdeksel en draai het vast door met de wijzers van de klok mee te draaien.

Indien de radio voor langere tijd niet gebruikt wordt, wordt het aanbevolen de batterij uit de radio te verwijderen.

### *2. Werking van AC*

Zorg er voor dat de spanning juist is voordat je de AC-kabel in de AC-contactdoos stopt. Indien je batterijen in de radio hebt zitten en je gebruikt de AC-stroomkabel, zullen de batterijen automatisch uitgeschakeld worden.

Draai de “Open” naar het AC-kabelcompartiment in de positie OPEN, trek de compartimentdeur en de cylinder van de AC-kabelwikkelaar terug, haal de AC-kabel uit tot de vereiste lengte tot de AC-contactdoos en plaats de AC-kabel in de schakelaar rechts in het onderste gedeelte van de compartimentdeur. Sluit de deur.

Je kunt de AC-kabel na het gebruik binnenhalen in de tegenovergestelde richting dan dat je gedaan hebt bij het uithalen.



### 3. Aangedreven via de DC IN contactdoos

De radio kan tevens aangedreven worden via de DC IN contactdoos die 9-14 volt aankan en ontworpen is om via het voertuig of de boot aangedreven te worden zodanig dat je de radio mee naar buiten of op de boot kunt nemen. Een bijkomende sigarettenaanstekerkabel is vereist (niet meegeleverd) voor dit apparaat.

## De klok instellen

1. De klok kan ingesteld worden zowel als de radio uit dan wel aan staat.
2. Het scherm zal “ - : - - “ tonen wanneer de batterijen geïnstalleerd zijn of wanneer de radio verbonden is met de elektrische voeding.
3. Druk de Afstemregelknop (Tiidsinstelling) voor ten minste 2 seconden in, het tijdsinstellingssymbool  $\odot_{\text{SET}}$  zal fllikkeren op het scherm, evenals de urcijfers, gevolgd door een piepton.
4. Draai aan de Afstemregelknop (Tijdsinstelling) om de gewenste uren in te stellen.
5. Druk de Afstemregelknop in, de minuutcijfers zullen fllikkeren.
6. Draai aan de afstemregelknop om de gewenste minuut in te stellen.
7. Druk de Afstemregelknop in om de tijdsafstelling te voltooien.

## De radio bedienen

Deze radio is uitgerust met drie afstemwijzen – scannen, handmatig afstemmen en oproepen van vooraf ingestelde stations.

### Scannen

1. Druk op de powerknop om de radio aan te zetten.
2. Selecteer de vereiste golfband door op de bandknop te drukken. Voor FM-band, zorg ervoor dat de rubberen FM-antenne goed ingedraaid is zodat je de beste ontvangst krijgt. Voor MW (AM) band, draai de radio om het beste signaal te verkrijgen.
3. Druk de afstemregel-/ tijdsinstellings-/scanknop in en laat weer los (indien je de knop langer dan 2 seconden indrukt, zal de tijdsinstelling geactiveerd worden), de radio zal zoeken en automatisch stoppen wanneer hij een radiostation gevonden heeft. Druk de scanknop in om het gevonden station te ontvangen.  
Noot:  
De radio zal verder zoeken naar beschikbare stations, indien je de scanknop niet opnieuw indrukt wanneer hij een radiostation gevonden heeft.
4. Draai aan de volumeregeling en toonregeling om het gewenste geluidsniveau te verkrijgen.
5. Druk op de powerknop om de radio af te zetten. Het scherm zal OFF aangeven.

### **Handmatig afstemmen**

1. Druk op de powerknop om de radio aan te zetten.
2. Selecteer de gewenste golfband door op de bandknop te drukken.  
Pas de antenne aan zoals hierboven beschreven.
3. Eén enkele druk op, of een rotatie van de afstemregelknop zal de frequentie wijzigen in de volgende stappen:  
FM: 50 of 100 kHz  
MW (AM): 9 of 10 kHz
4. Draai aan de volume- en toonregeling om het vereiste geluidsniveau te verkrijgen.
5. Druk op de powerknop om de radio uit te zetten. Op het scherm zal OFF te zien zijn.

### **Stations opslaan in vooraf ingestelde geheugens**

Er zijn 5 vooraf instelbare geheugens voor elke golfband.

1. Druk op de powerknop om de radio aan te zetten.
2. Stem af op het vereiste station via één van de hierboven beschreven methodes.
3. Druk op het gewenste, vooraf ingestelde, geheugen en houd het ingedrukt tot de radio een pieptoon geeft. Het nummer van dit geheugen zal op het scherm verschijnen en het station zal opgeslagen worden onder de verkozen geheugenknop.
4. Herhaal deze procedure voor de andere instellingen.
5. De stations opgeslagen in ingestelde geheugens kunnen overschreven worden via de bovenstaande procedures.

## Stations oproepen van vooraf ingestelde geheugens

1. Druk op de powerknop om de radio aan te zetten.
2. Selecteer de gewenste golfband.
3. Druk op de gewenste, vooraf ingestelde, knop. Het vooraf ingestelde nummer en de radiofrequentie zullen op het scherm verschijnen.


## Het radio-alarm instellen

Wanneer het radio-alarm geselecteerd is, zal de radio aangaan en op het gekozen radiostation afstemmen op het gekozen tijdstip. Het radio-alarm zal gedurende één uur spelen, tenzij het afgezet wordt door het indrukken van de powerknop. Indien je op de powerknop drukt, terwijl het alarm geactiveerd is, zal het alarm voor 24 uur uitgeschakeld zijn.

Noot:


Het radio-alarm kan slechts geactiveerd worden wanneer zowel de radio-alarmtijd als het verkozen radiostation ingesteld zijn. Het radio-alarm zal automatisch overgaan op zoemer wanneer de batterij van de radio laag staat of wanneer het signaal van het geselecteerde radiostation te zwak is.

### *a. De radio-alarmtijd instellen:*

1. Het radio-alarm kan ingesteld worden ongeacht of de radio aan of uit staat.
2. Druk op de radio-alarmknop  en laat weer los, het radio-alarmsymbool  zal knipperen.

3. Terwijl het radio-alarm knippert, druk dan op regel-/scan-/tijdsinstelknop gedurende meer dan 2 seconden die gevolgd zal worden door een pieptoon.
4. Display hour zal knipperen, draai aan de afstemregelknop om het uur te selecteren en druk vervolgens opnieuw op afstemregel-/scan-/tijdsinstelknop om de instelling van het uur te bevestigen.
5. Volg dezelfde procedure van de instelling van het uur voor de instelling van de gewenste minuut. Druk opnieuw op de afstelregel-/scan-/tijdsinstellingsknop om de alarmtijdsinstelling te voltooien.

*b. Het radio-alarmstation instellen:*

1. Tijdens het instellen van de radio-alarmtijd en het radio-alarm zal het symbool gaan knipperen, druk op de bandknop om de radio te activeren en de gewenste ontwaakband en-station te selecteren door handmatige afstelling en oproeping van vooraf ingestelde stations.
2. Wanneer de bovenvermelde radio-alarmtijd en -station ingesteld zijn, druk dan op de radioknop  en houd hem voor 2 seconden ingedrukt gevolgd door een pieptoon en de vermelding alarm aan of uitgezet. Het scherm zal - tonen wanneer het radio-alarm ingesteld is.

Noot:


Als er geen nieuw alarmstation geselecteerd is, zal hij het laatste alarmstation selecteren.

## Het MWS (Menselijk WekSysteem) zoemeralarm instellen

Wanneer je het MWS-alarm selecteert, zal er een pieptoon afgaan. De pieptoon van het alarm zal gedurende 1 minuut elke 15 seconden in volume stijgen gevolgd door één minuut stilte en daarna zal de cyclus herhaald worden.

Het MWS zoemeralarm zal gedurende één uur spelen tot het afgezet wordt door het indrukken van de powerknop. Indien je op de powerknop drukt terwijl het alarm geactiveerd is, zal het alarm voor 24 uur uitgeschakeld zijn.

1. Het radio-alarm kan ingesteld worden ongeacht of de radio aan of uit staat.
2. Druk op de MWS zoemeralarmknop  en laat weer los, het  symbool zal oplichten.
3. Terwijl het symbool knippert, druk dan op de afstelregel-/scan-/tijdinstelknop gedurende meer dan 2 seconden die gevolgd zal worden door een pieptoon. Het uurgetal zal flikkeren op het scherm.
4. Draai aan de afstemregelknop om het gewenste alarmuur te selecteren, druk vervolgens opnieuw op de afstemregelknop. Het minuutcijfer zal dan flikkeren.
5. Draai aan de afstemregelknop om de gewenste alarmminuut te selecteren, druk vervolgens opnieuw op de afstemregelknop om de instelling van het alarm te voltooien.
6. Druk op de MWS zoemeralarmknop  en hou het langer dan 2 seconden ingedrukt gevolgd door een pieptoon om het alarm aan of uit te zetten.

Op het scherm zal  te zien zijn van zodra het MWS zoemeralarm ingesteld is.



## Sluimerfunctie

1. Zolang het alarm geactiveerd is, druk op een knop, met uitzondering van de powerknop en de sluimerfunctie zal geactiveerd worden. De radio of het MWS zoemeralarm zal stil gezet worden met een interval van 5 minuten.
2. Op het scherm zal zowel het sluimersymbool **zzZ** als het alarmsymbool fllikkeren. De sluimerfunctie kan herhaald worden gedurende het uur dat het alarm actief is.

NL

## Slaapfunctie

De slaaptimer zal automatisch de radio uitzetten nadat een vooraf ingestelde tijd verstreken is.

1. Druk op de powerknop en hou het langer dan 2 seconden ingedrukt, gevolgd door een pieptoon, het scherm zal de beschikbare slaaptijden 60-45-30-15-120-90-60 weergeven. Laat de powerknop los wanneer de gewenste slaaptijd op het scherm verschijnt. Het  symbool zal op het scherm verschijnen en de radio zal het laatst geselecteerde station afspelen.
2. Druk op de powerknop om de slaapfunctie uit te schakelen, het  symbool zal verdwijnen en de radio is uitgeschakeld.

## Achtergrondverlichting

Het LCD-scherm zal gedurende ongeveer 15 seconden oplichten bij het indrukken van om het even welke knop. Gedurende het scannen van de stations en als het alarm geactiveerd is, zal het scherm automatisch verlicht worden.

## Softwareversie

De weergave kan niet worden aangepast en dient alleen ter referentie.

1. Schakel de radio uit.
2. Druk 2 seconden op Band/ step tot de softwareversie (bijv. P01) wordt getoond op het display.

## Tijdformaat

3. Blijf op Band/step drukken tot '24H' of '12H' wordt getoond op het display en een pieptoon klinkt.
4. Draai de Afstemknop in de gewenste richting en druk ter bevestiging van de instelling op de knop

## Instellen afstemstap

5. Nadat het instellen van het tijdformaat is voltooid, zal het display naar het instellen van de afstemstap schakelen. Draai aan de Afstemknop om de gewenste FM-afstemstap te selecteren (50kHz of 100kHz) en druk ter bevestiging op de knop.
6. Na het bevestigen van de FM-afstemstap, draait u nogmaals aan de Afstemknop om de gewenste AM-afstemstap te selecteren (9kHz of 10kHz). Druk na het selecteren van de AM-afstemstap ter bevestiging van de instelling op de Afstemknop.



## Aux en koptelefoonhouders

1. De Aux-houder (3.5 mm) aan de rechterzijde van je radio kan gebruikt worden voor een bandrecorder/minidisc of elke andere voorziening die een lijnsignaal kan verschaffen. Als je een plug in de houder stopt, wordt het interne signaal automatisch gedempt. En Aux LED zal oplichten. De volume- en toonregeling kan gebruikt worden om het klankniveau aan te passen.
2. De koptelefoonhouder (3.5 mm) die zich aan de rechterzijde van je radio bevindt, dient voor een koptelefoon of een oortelefoon. Wanneer je er de plug van de koptelefoon insteekt, wordt de interne luidspreker automatisch gedempt.

NL

## DC uit – laad je mobiele telefoon op

### Noot:

**Laad steeds je mobiele telefoon op wanneer de radio uitgeschakeld is.**

Geschikt voor telefoons met batterijen van 3.6 – 4.8 Volt.

Lees de gebruikshandleiding van je mobiele telefoon a.u.b.

Sluit de geschikte oplaadkabel (niet meegeleverd) aan op de stroomaansluiting. Als u op zoek bent naar geschikte oplaadkabels en-stekkers, bezoek dan een winkel die accessoires voor mobiele telefoons verkoopt.

## Lampje

1. Je radio is uitgerust met LED-verlichting die lang meegaat en deze bevindt zich aan de voorkant van de radio. Het licht kan aan of uitgezet worden naarmate je zachtjes op de lichtknop drukt.

## Specificaties

Frequentiebereik:

FM 87.50 – 108 MHz

AM (MW)

520 – 1710 kHz (10 kHz)

522 – 1710 kHz (9 kHz)

AC stroom:

AC 120V/60Hz/25W (USA)

AC 230V/50Hz/25W (Europa)

Batterijen: 6 x UM-1 (D formaat)

DC IN:

12V/1A middenpin positief (werkingsvoltage 9-14V)

3.5 mm in diameter.

Uitgangsvermogen:

5W 10% T.H.D. @ 100 Hz @ DC batterij 9V

6W 10% T.H.D. @ 100 Hz @ AC 230V of 110V

Koptelefoonhouder:

3.5 mm diameter, stereo contactbus, monaurale uitvoer

Uitgangsvermogen: 5 mW + 5 mW

Aux in contactdoos:

3.5 mm diameter, stereo contactbus die als monauraal gemixt dient te worden

Invoergevoeligheid: 100m Vrms aan de uitgang 5W @ 100 Hz

Invoer-impedantie: 47 kohm

DC Uit: 5V 500 mA

Spreekereenheid: 6.5 inch (duim) 8 ohm 15W, volledig bereik

Intern antennesysteem:

AM ingebouwde ferriet antenne

FM ingebouwde verwijderbare gebogen veerantenne

LED-verlichter: 3 x wit LED, actuele consumptie 50 mA

Levensduur van de batterij:

Ongeveer 30 uur als je Alkalinebatterijen gebruikt bij een uitgangsvermogen van 50mW.

Afmeting: 262x385x271 mm

Gewicht: ongeveer 4.2 kg

*Het bedrijf behoudt zich het recht voor om de specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.*



Indien u zich in de toekomst van dit toestel wenst te ontdoen, let er dan op dat elektrisch afvalmateriaal niet met het huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Breng het toestel naar een kringloopwinkel of anderevoorziening voor recycling. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteit of winkelier indien u meer informatie wenst over recycling. (Richtlijn voor Afval van Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA).